

Einwohnergemeinde Zermatt

Richtiges Abstimmen – darauf ist zu achten

Im vergangenen Jahr hat der Staatsrat die Einführung des Systems der persönlichen selbstklebenden Etikette beschlossen.

Bei jedem Wahlgang muss der Stimmbürger, der per Briefwahl wählt, eine seiner personalisierten Etiketten sowie seine persönliche Unterschrift auf sein Rücksendungsblatt anbringen. Unterlässt er dies, wird die Stimmabgabe für ungültig erklärt.

Viele ungültige Stimmzettel

Die Kontrolle der Stimmzettel seit der Umsetzung dieser Neuregelung hat gezeigt, dass sich die Anzahl der ungültigen Stimmzettel markant erhöht hat. Dies zum einen aufgrund der fehlenden persönlichen selbstklebenden Etikette, zum anderen aufgrund der fehlenden persönlichen Unterschrift.

Gültiger Stimmzettel

Damit die briefliche Stimmabgabe gültig ist, muss zwingend:

- auf dem Rücksendungsblatt die selbstklebende Etikette im vorgesehenen Feld angebracht sein
- das Rücksendungsblatt zusätzlich unterschrieben werden

Bezug der personalisierten Etiketten

Jeder Stimmbürger hat von der Einwohnergemeinde Zermatt im letzten Jahr per Post einen Bogen mit persönlichen selbstklebenden Etiketten erhalten. Bei einem Verlust kann bei der Abteilung Einwohnerdienste/Kanzlei auf schriftliches Gesuch hin ein kostenloser Ersatz beantragt werden.

FEUILLE DE RÉEXPÉDITION / RÜCKSENDUNGSBLATT

COMMUNE / GEMEINDE: Musterlingen

SCRUTIN DU / URNENGANG VOM: 30. Feb. 2021

DROIT DE VOTE: CH
 VS
 Co / Gde

STIMMBERECHTIGUNG: Co / Gde

Vote par correspondance
 En cas de vote par correspondance, l'électeur doit apposer sa signature sur la feuille de réexpédition et y coller son étiquette auto-collante personnelle, sous peine de nullité.

Briefliche Stimmabgabe
 Bei der brieflichen Stimmabgabe muss der Wähler seine Unterschrift und die persönliche selbstklebende Etikette auf dem Rücksendungsblatt anbringen, ansonsten die Stimmabgabe ungültig ist.

Signature: Unterschrift:
 Cafés et votre étiquette personnelle
 Bringen Sie hier Ihre persönliche Etikette an

Vote à l'urne
 La commune peut exiger la présentation de la présente feuille de réexpédition pour voter à l'urne. Se renseigner auprès de l'administration communale.

Urnenabstimmung
 Die Gemeinde kann die Vorweisung des vorliegenden Rücksendungsblattes für die Stimmabgabe an der Urne verlangen. Sich bei der Gemeindeverwaltung informieren.

Signature: Unterschrift:
 Hans Muster
 Musterlingen

Signature